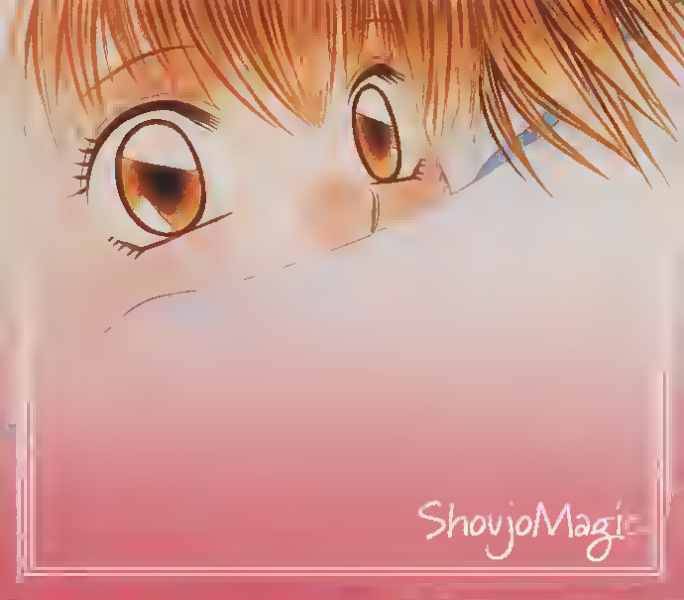
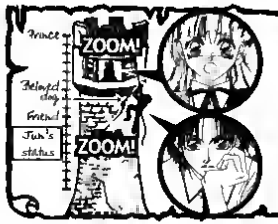

ShoujoMagic

ASA MO. HIRU MO. YORU MO.

Translated by Jeli
Translation Help from argentum_telesto
Scanned by SafetyGirl
Edited by Toesy
QC by sophendolbot

brought to you by
ShoujoMagic
www.shoujomagic.net
#shoujomagic.irc.irchighway.net



Since the mangaka is in such a messy state at the moment that she has to live a tensed life everyday, there's nothing worth mentioning to the readers right now. Besides, I can't remember a thing either (laughs). Whoa...

BRIEF 2

chatter
chatter
I'M
BEING SO
WEIRD

Shoujo Magic

MY HAND DOESN'T WANT TO
Hen!
YOUR HAND'S..
SO SWEATY. ARE YOU THAT NERVOUS?
HEH.
..?
...!
BLUSH
W-WHAT?!
ARE YOU AN IDIOT? DON'T JOKE AROUND!
WHEN SHE HEARS MY VOICE,
HER FACE BLUSHES,
AND SHE SHYLY LOWERS HER FACE

Shoujo Magic

...THAT YOU'VE UNCONSCIOUSLY
FALLEN IN LOVE WITH ME
ba-dump
WHAT...?
WHA...

Let go!
STUPID, STUPID, STUPID, STUPID, PERVERT!
WHY DO YOU ONLY THINK OF THAT ONE THING? IS THERE SOMETHING WRONG WITH YOU?
THAT'S IMPOSSIBLE!
HUFF
PUFF
NO MATTER HOW MANY TIMES...

YOU'LL DENY IT IT DOESN'T MEAN MUCH TO ME
BECAUSE YOU TOOK MY HAND —
THAT FACE NO LONGER THREATENS ME,
BECAUSE...
YOU'RE NO LONGER YOUR FORMER SELF...
AND YOU CAN BE JEALOUS OF THE OTHER GIRLS IN CLASS —
AND NEVER LET IT GO.
WHO WOULD CRY EVERY-TIME YOU SAW MY FACE

BUT...
YOU'VE NEVER GIVEN ME A SMILE
IF YOU HAVEN'T REALIZED IT YOURSELF,
THEN LET ME HELP YOU OPEN YOUR EYES TO IT!
I'LL HELP YOU UNTIL YOU WON'T BE ABLE TO DENY IT!
GULP

HUH?
I WANT TO MAKE YOU REALIZE THAT YOU'VE FALLEN IN LOVE WITH ME.
TOMORROW, LET'S GO AND BUY THE STUFF WE NEED FOR THE SCHOOL FESTIVAL.
LET'S MEET AT ONE IN FRONT OF THE BUS STATION.
Motsug
I'LL SEE YOU THEN.
GOOD NIGHT.
HEY...
I... WON'T GO!

Shoujo Magic

step
step

sigh
thud

WHY DID I SAY IT SO CONFIDENTLY?
SHE... MAY NOT COME AFTER ALL NOW.

I KNOW YOU'LL COME.
DEFINITELY.

GOOD NIGHT.

WHAT "YOU'LL COME"!?
rustle
WHAT WAS HE SO CONFIDENT OF?
huff
huff
ALIGH, IT MAKES ME SO MAD!
rustle

I'M MORE MAD AT MYSELF FOR DECIDING ON WHAT TO WEAR...
EVEN SO,

I'M JUST DOING MY DUTY!
THAT'S RIGHT!
BUT BECAUSE HE WANTS TO BUY SOME STUFF!
I'M NOT GOING BECAUSE I WANT TO SEE HIM.
THIS FEELS WRONG

chatter
chatter
step
THAT'S RIGHT. THAT'S MY REASON FOR COMING.

YOU SAID WE NEEDED TO BUY SOME THINGS...
I COULDN'T HAVE JUST LEFT YOU ALONE TO DO ALL THAT
mutter
mutter
SO, LET'S BUY THEM QUICKLY AND GO HOME
!!
SEE! YOU CAME AFTER ALL
AND YOU LOOK PRETTY DRESSED UP FOR SUCH A SMALL THING.
YOU LOOK SO CUTE!

chatter
chatter
chatter
Come here!
Come here!
chatter
STOP SPOUTING NONSENSE! HURRY UP! WHERE ARE WE GOING FIRST?
ALL RIGHT, ALL RIGHT.
Hmm
IT GETS CROWDED ON HOLIDAYS.
WHAT ...?
WHAT'S UP WITH THIS? I THOUGHT WE'RE GOING SHOPPING, SO HOW DID WE END UP AT A SKATING RINK?
THAT WAS JUST AN EXCUSE TO GET YOU TO COME HERE. DO I NEED TO EXPLAIN MYSELF?
!?
COME ON. TELL ME YOUR SHOE SIZE, SO I CAN RENT SOME SKATES FOR YOU.

wobble
WHY...
WHY DO I HAVE TO DO THIS!?
WHAT ARE YOU DOING? THAT'S NOT HOW YOU SKATE!
wobble
wobble
wobble
WHAT CAN I DO? I HAVEN'T SKATED SINCE ELEMENTARY SCHOOL!
IT CAN'T BE HELPED!
COME OVER HERE!
I'LL LEND YOU A HAND
hmph
...
WHAT...?
I DON'T WANT TO! THAT'S WHAT YOU'RE AIMING FOR, RIGHT?
I WON'T BE TRICKED BY YOU!

HEY...
...
WHAT?

IS THAT SO?
WELL, THEN I DON'T THINK I'D HELP YOU.
YOU PERVERT.

I'LL DO JUST FINE. JUST YOU WATCH!
THAT IS, IF YOU CAN
PRACTICE MAKES PERFECT.
SO, COME ON AND TRY SKATING 'TILL HERE.

THREE...
TWO,
ONE,
WAH
wobble
wobble
wobble
wobble
wobble
huff
huff
WHY DO I KNOW THIS
WITHOUT EVEN HAVING TO RAISE MY HEAD...
WHAT HAPPENED?
BACKUP

JUN ..
IS LOOKING AT ME
WHY ARE MY LEGS
AND HANDS
MOVING, LIKE SOME DOLL'S?
WHY?

ACK...!
THUD

Whoa!
I saw it ♡
SHE HAS RED CHECKERED PANTIES! ♡
Shatter
Shatter
HEY, ARE YOU ALL RIGHT?
IT...
THAT WAS SO PAINFUL!
HURTS ...
...!!
WAH!
STUPID! STAND UP ALREADY!
GRAB

YOU...
HA HA HA!
I HAVEN'T FALLEN THIS BADLY FOR SO LONG.
idiot!!
WHAT?
WHO ASKED YOU TO BRING ME HERE?
angry
WHO ASKED YOU TO WEAR SHORT SKIRTS FOR TODAY!?
CAN'T YOU NOTICE HOW OTHERS ARE LOOKING AT YOU?
WHY SHOULD I HAVE TO TAKE YOUR SCOLDING?
YOU SAID THAT I LOOKED CUTE.
BUT....
Hush

chatter
chatter
WAIT!
IT'S UP TO YOU, THEN!
HUH?
HOW DID IT COME TO THIS...
I'M THE ONE WHO'S EMBARRASSED HERE!
SO, WHY ARE YO—
UWAH!
PLEASE...

I SHOULD NOT HAVE BROUGHT YOU TO A SKATING RINK!
AYE!
DON'T FALL A SECOND TIME, OKAY?
SORRY—
JUN—
HUH ?

ACTUALLY, I JUST WANTED TO HOLD YOUR HAND.
BUT, NOT ONLY DID I FAIL TO DO THAT,
THINGS TURNED OUT THIS WAY, EVEN THOUGH I WAS HAPPY AT FIRST WHEN I SAW THAT YOU CAME IN A CUTE SKIRT.
I MADE YOU FEEL EMBARRASSED
AND I EVEN QUARRELED WITH YOU.
I DID NOTHING RIGHT.
I COULDN'T MAKE YOU HAPPY.
SORRY.

WHAT'S UP WITH YOU? YOU SOUND LIKE AN IDIOT.
"THANK YOU."
SHE'S LAUGHING.
SHE'S ACTUALLY LAUGHING
ha
ha

SHE FINALLY...
SMILED AND LAUGHED FOR ME.

...
...
...
LET ME HOLD YOUR HAND, OKAY?
NO WAY.
PLEASE?

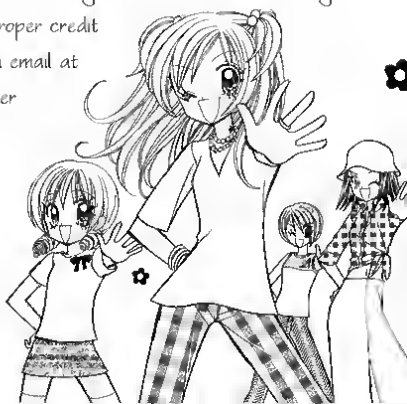
We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoo.net or contact her on IRC. ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff



ShoujoMagic